

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración se expresan en términos de la incertidumbre.
(The results of the calibration are expressed in terms of uncertainty.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on sheet 1.)

- Los resultados se expresan en términos de la conformidad con los requisitos.
(The results are expressed in terms of conformity with the requirements.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined from the average of the results of the three selected measurements.)

- En los casos de mediciones de 10 divisiones y en el caso de los instrumentos de medición de 10 divisiones, el resultado se expresa en términos de la división.
(In the case of measurements of 10 divisions and in the case of measuring instruments of 10 divisions, the result is expressed in terms of the division.)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la siguiente referencia: 1 in (1 in = 25.4 mm).
(The equipment is calibrated in a measurement system of the following reference: 1 in (1 in = 25.4 mm).)

- El equipo se calibra en un sistema de medición de la siguiente referencia: 1 in (1 in = 25.4 mm).
(The equipment is calibrated in a measurement system of the following reference: 1 in (1 in = 25.4 mm).)

